

8. ਬੱਚੇ ਦੇ ਮੁਲਾਂਗੀ ਤੰਮ ਦਾ ਮੁਲਾਂਗ

ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੁਰਮ ਵਿੱਚ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ
ਅਧਿਆਪਕ ਬੱਚੇ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਬੱਚੇ
ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਨੂੰ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।
ਬੱਚੇ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਅਧਿਆਪਕ
ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਭੀ ਪੱਛ
ਸਕਦੇ ਹਨ।

9. ਸ਼ਾਖਾਗੀ

ਆਪ ਸਕੂਲ ਖਾਰੇ ਹੋਰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ
ਸਕੂਲ ਦੇ ਸਕੂਲ ਤੋਂ ਜਾ ਕੁਝ ਕਰਦੇ ਹੋ
ਸਮਝਦਾਰ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਜਾ ਕੁਝ ਕਰਦੇ
ਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਵਿਭਾਗ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਆਪ ਹੋਰ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਸ਼ਾਖਾਗੀ
ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਵਿਲਾਖਣ ਦੇ ਕਰਮੀ
ਸਕੂਲ ਦੇ ਖਰਚੇ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ।

PROGETTO

CIAO

ਪਾਈਲਟ ਸਕੂਲ ਵਾਸਤੇ
ਛੋਟੀ ਸਹਾਇਕ ਪੁਸਤਕ (ਕਾਈਡ)

6 ਤੋਂ 11 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ
ਲੜਕੇ ਅਤੇ ਨੜੀਆਂ ਵਾਸਤੇ

Scuola Primaria

Versione in lingua punjabi

ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਅਨੁਵਾਦ

Depliant realizzato nell'ambito del

"Progetto C.I.A.O."

– Con l'Italiano Andare Oltre –

inserito nei Piani di Zona 2005-2007

distretto socio-sanitario di Fidenza

Provincia di Parma

Regione Emilia Romagna

1. ਸਰੂਲ ਵਿੱਚ ਸੁਖਿਲੇ ਹੀਆ ਸਰਕਾ

6 ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਜਾਂ 30 ਅਪ੍ਰੈਲ ਤਕ 6 ਸਾਲ ਪੂਰੇ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਬੱਚੇ ਵਿੱਚ ਸਰੂਲ ਵਿੱਚ ਸੁਖਿਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇਕਰ ਬੱਚਾ ਹੋਰ ਏਸ ਤੋਂ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਬੱਚਾ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਆਪਣੇ ਪਿਛਲੇ ਸਰੂਲ ਦੇ ਸਾਰੇ ਗੁਣਗੁਣ ਲੈ ਕੇ ਆਵੇ। ਆਪ ਜੀ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ ਸਮਾਜ ਵਿੱਚ ਸੁਖਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਹ ਸਰੂਲ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਰੂਲ ਹੀਆ ਕ੍ਰਿਤਿਕਾ ਮੁਫਤ ਹਨ। ਲੇਕਿਨ ਬੱਚੇ ਹੀਆ ਸੁਖਿਲਾ ਪੈਲ ਅਤੇ ਰੰਗ ਹੀ ਖਰੀਦਣਾ ਖਰਚਾ ਆਤਾ-ਪਿਤਾ ਕਰਨਗੇ। ਪਰੰਤੂ ਇਹ ਸਮਾਜ ਖਰੀਦਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਸਮਾਜ ਥਾਰੇ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕਰ ਲੈਣ। ਬੱਚੇ ਦੇ ਬੀਜੇ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਰੂਲੀ ਰੰਗ ਲਈ ਵਰਤੀ ਗਈ ਟੈਂਟੇਰਾਖੀ ਦੇ ਖਰਚੇ ਲਈ ਖਰੀਦਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

2. ਸਰੂਲ ਦਾ ਸਮਾ

ਸਰੂਲੀ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਮੁਤਾਬਿਕ ਸਰੂਲ ਦਾ ਮੁਫਤਾਬਾਰੀ ਪਾਠਕ੍ਰਮ 2 ਤੋਂ 40 ਘੰਟੇ ਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਨੇਕ ਸਰੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਬੱਚੇ ਸੁਖਿਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ ਖਿਆਰ ਕੀ ਸਰੂਲ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰ ਮੁਲਕੀਕਰਵਾਰ ਸਰੂਲ ਖਰੀਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

3. ਸਰੂਲ ਦੀ ਕੋਈਲ

ਸਰੂਲ ਦੀ ਕੋਈਲ ਮੁਫਤਾ ਕੋਈਲ ਸਰੂਲ ਦੇ ਸੁਖਿਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਵਾਸਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਕੋਈਲ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸੇ ਗਈ ਕੋਈਲ ਸੁਖੀ (ਜੀਲ) ਬਚਾਲੀ ਜਾਂ ਮਕਰੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰੂਲ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦੇ ਸਿਰਫ ਸੰਬੰਧੀ ਜਾਂ ਧਰਮ ਸੰਬੰਧੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੋਈਲ ਸਰੂਲ ਕੋਈਲ ਵਿੱਚ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂ ਸਕਦਾ ਹੈ।

4. ਸਰੂਲ ਬੱਸ ਮੁਫਤਾ

ਇਹ ਮੁਫਤਾ ਪਹਿਲੇ ਇਨ ਤੋਂ ਹੀ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗੀ। ਸਰੂਲ ਬੱਸ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਉਤਰਨ ਦਾ ਸਥਾਨ ਅਤੇ ਸਮਾ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਲ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹੁੰਦਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਇਸ ਮੁਫਤਾ ਨੂੰ ਉਪਲਬਧ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਕਮਲੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਇਹ ਮੁਫਤਾ ਮੁਫਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

5. ਸਰੂਲ ਤੋਂ ਗੈਰਗਜ਼ਰੀ

ਬੱਚੇ ਦੀ ਸਰੂਲ ਤੋਂ ਗੈਰਗਜ਼ਰੀ ਲਈ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤਾ ਕੋਈਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਵਾਸਤੇ ਸਰੂਲ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਨਾਲ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਜਾਂ ਸਰੂਲ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਥਾਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਬੱਚੇ ਨਾਲ ਆਤ-ਪਿਤਾ ਦਾ ਹੋਣ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੱਚੇ ਦੀ 6 ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਤਿਆਰ ਗੈਰਗਜ਼ਰੀ ਲਈ ਗੁਰਮਤੀ ਪੁਸਤਕ-ਪੱਠ ਕਰਨ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਰੂਲ ਤੋਂ ਤਿਆਰ ਸਕਦੇ ਲਈ ਗੈਰਗਜ਼ਰੀ ਵਾਸਤੇ ਜਾਂ ਕੋਈ ਦ੍ਰਿਪ ਵਾਸਤੇ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਕਰਨਾ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

6. ਕੋਈਲ

ਸਰੂਲ ਅੱਧੇ ਸੰਬੰਧ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਧੇ ਸਾਲ ਤੱਕ ਖਤਮ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਹੀ ਵਾਰ ਸਰੂਲ ਖਰੀਦੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਹੁਣੇ (23 ਮੁਫਤ ਤੋਂ 6 ਮੁਫਤ ਤੱਕ) ਸਿੱਖਿਆ ਅਤੇ ਵਿੱਚ ਮੁਫਤ ਆਗਠ ਦੇ ਮੁਫਤੇ ਵਿੱਚ ਪਾਸਕਰਨ ਵਾਸਤੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਵਿਲਾਵਾ ਹੋਰ ਕੋਈਲ ਸਕਦੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਜਾਵੇਗਾ ਹਨ।

7. ਸਰੂਲੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆ

ਪ੍ਰਾਈਮਰੀ ਸਰੂਲ ਵਿੱਚ ਬੱਚੇ ਦੀਤਲੀਅਨ ਗੁਣਾਂ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਗਣਿਤ ਸੰਬੰਧ, ਵਿਤਿਕਾ, ਕੁਰੀਲ, ਗੀਤ-ਸੰਗੀਤ, ਡੁਬੀਂਗ, ਖੇਡਾਂ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਰਮ ਦੀ ਗੋਗ ਕੋਈ ਹੋਰ ਪ੍ਰਿਥੀਆ ਵਿੱਚ ਸੁਖਿਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਜੇ ਬੱਚੇ ਦੀਤਲੀਅਨ ਗੁਣਾਂ ਨਹੀਂ ਜਾਣਦੇ ਉਹ ਅਧਿਆਪਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਇਸ ਨੂੰ ਸਿੱਖਦੇ ਹਨ।